



MULTI CAPSULE Coffee Machine Steel 4-in-1
 01.249450.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZEŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČÁSTÍ / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



EN Instruction manual

Safety

- By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord cannot become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
- By clients in hotels, motels and other residential type environments.
- Bed and breakfast type environments.
- Farm houses.

- Children shall not play with the appliance.
- This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.

Cleaning and maintenance

- Never immerse the cord, plug, or appliance itself in water or other liquids.
- Always unplug the machine and make sure cool down before you clean it.
- All the non-electrical parts can be washed in warm soapy water. Dry thoroughly before reusing. These parts are not dishwasher safe. Never use abrasive detergents.

Descaling

- The appliance has to be descaled every month, otherwise the coffee taste will become bad and the scale deposited inside the machine may cause permanent and irreparable damage to the machine.
- Never clean the machine with vinegar. This causes damage and makes your coffee taste bad.
- Damage caused by incorrect descaling or failure to decalcify is not covered by the guarantee.
- Caution: beware of hot water!
- Recommendations: purchase commercially available decalcifying solution (decalcifying liquid), diluted according to the manufacturer's instructions; pour the mixture in the water tank.
- Make sure there is no capsule inside the machine.
- Place a large bowl under the dispenser to collect the decalcification diluted and lime residues.
- Fill the water tank with water to maximum level mixed with decalcifying solution, make sure the solution is dissolved completely.
- Press the large cup button to run descaling water as you brew coffee normally, repeat for several times to run out the entire tank water.
- Repeat the process and run another tank of water mixed with decalcifying solution.
- Repeat the process to flush out the internal circuit with a tank of fresh water (without the decalcifying solution) to clean the internal circuit completely.

PARTS DESCRIPTION

- Handle
- Buttons
- Water tank cover
- Water tank
- Brewing basket
- Drip tray cover
- Drip tray (removable)

BEFORE THE FIRST USE

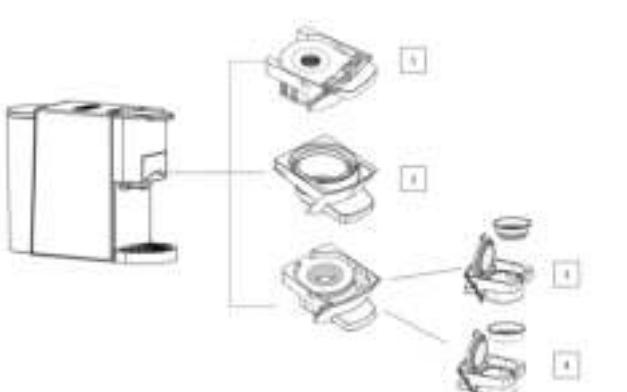
- Take the appliance and accessories out of the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Place the device on a flat stable surface and ensure a minimum of 10 cm. free space around the device. This device is not suitable for installation in a cabinet or for outside use.
- Caution: Improper handling of electrical equipment is dangerous and can be lethal. Please pay attention to the safety precautions in this manual, in particular the following:
- Danger of scalding: beware of hot water.
- Warning! There is a sharp needle upper the capsule adaptor. Do not put your hand or finger close to any part near the needle after the adaptor has been removed.
- Do not operate the machine with an empty water tank or water is less than MINIMUM level.
- Do not open the handle when the machine is brewing.
- Be careful, the adaptor can be very hot after brewing!
- Always pull out the power plug before cleaning the machine.
- Only use the machine in a dry room.
- Thoroughly rinse out the water tank with fresh water before using for the first time. Clean the machine using a damp cloth only.
- There are two ways to fill the water tank: directly into the machine, by using for example a jug, or by removing the water tank.
- Filling without removing the tank:
 - Raise the water tank cover.
 - Fill the tank with cold fresh water.
 - The maximum capacity is 0.8 liter.
 - Replace the tank cover.
- Filling by removing the water tank:
 - Hold the water tank tilted to remove it from the machine.
 - Fill the tank up to Fill the tank up to the "MAX" mark with cold fresh water (the maximum capacity is 0.8 liter).
 - Slide the water tank slowly on water tank base, when the water tank outlet is inserted in the inlet receptacle, push firmly to lock the water tank.



- Before using for the first time or after long pauses (e.g. holidays), the machine must be flushed. This short procedure can thoroughly flush and clean the internal pipes.
- Press the on/off switch.
- The lights at the buttons will become steady on when the machine is heated up.
- Heating up time is approximately 45 seconds.
- Press the large coffee button, wait for the appliance to complete flushing.
- Before pressing the button, make sure that:
 - the handle is closed without an capsule inside.
 - the water tank is full.
 - the water tank is firmly in place, otherwise water may leak.
 - a large bowl (250ml size or above) is placed under the dispenser.
- Open the handle when the flushing process has finished.
- Empty the bowl.

ADAPTERS

This machine uses multiple adapters, see below for information:



- Nespresso capsules
- Dolce Gusto capsules
- E.S.E. Coffee pads
- Coffee powder

USE

Nespresso® capsule

- Open the handle.
- Pull out the brewing basket for Nespresso® capsules.
- Press the brewing basket cover lid.
- Insert a capsule into the brewing basket.
- Push in the brewing basket with capsule.
- Close the handle.
- Place a cup under the dispenser.
- Press the desired coffee button only once.
- The selected button will blink and the machine will start brewing, when the brewing process is complete, dispensing will stop automatically when the default brewing time is reached, for small cup 25 seconds and for large cup 47 Seconds. This default setting time can be adjusted to suit personal taste.
- Raise the handle and pull out the brewing basket to inject the used capsule into the container.

After pressing the button, the desired button led flash a few seconds first, then the brewing will start. The flash process is for heating, this is the normal procedure.

Dolce Gusto® capsule

- Open the handle.
- Pull out the brewing basket for Dolce-Gusto® capsules.
- Insert a capsule into the brewing basket.
- Push in the brewing basket with capsule.
- Close the handle.

Place a cup under the dispenser.

- Press the desired coffee button only once.
- The selected button will blink and the machine will start brewing, when the brewing process is complete, dispensing will stop automatically when the default brewing time is reached, for small cup 25 seconds and for large cup 47 Seconds. This default setting time can be adjusted to suit personal taste.
- Raise the handle and pull out the brewing basket to inject the used capsule into the container.

After pressing the button, the desired button led flash a few seconds first, then the brewing will start. The flash process is for heating, this is the normal procedure.

E.S.E. coffee pod

- Open the handle.
- Pull out the brewing basket.
- Place the E.S.E. coffee pod adapter into the brewing basket.
- Put an E.S.E. coffee pod into the adapter.
- Push the brewing basket into the machine.

- Close the handle.
- Place a cup under the dispenser.
- Press the desired coffee button only once.

- The selected button will blink and the machine will start brewing, when the brewing process is complete, dispensing will stop automatically when the default brewing time is reached, for small cup 25 seconds and for large cup 47 Seconds. This default setting time can be adjusted to suit personal taste.
- Raise the handle and pull out the brewing basket to inject the used pod into the container.

After pressing the button, the desired button led flash a few seconds first, then the brewing will start. The flash process is for heating, this is the normal procedure.

Coffee powder

- Open the handle.
- Pull out the brewing basket for coffee powder.
- Place the coffee powder adapter into the brewing basket.
- Push the brewing basket into the machine.

Close the handle.

- Place a cup under the dispenser.
- Press the desired coffee button only once.

- The selected button will blink and the machine will start brewing, when the brewing process is complete, dispensing will stop automatically when the default brewing time is reached, for small cup 25 seconds and for large cup 47 Seconds. This default setting time can be adjusted to suit personal taste.

After pressing the button, the desired button led flash a few seconds first, then the brewing will start. The flash process is for heating, this is the normal procedure.

Note:

- Brand of a third party that is not affiliated with Princess.

- The machine will automatically power off and go into energy saving mode when there is no operation within 15 minutes. Press any of the buttons to activate the machine again.

- The amount of coffee can be changed by adjusting the default brewing time to suit personal taste.

Small Cup volume setting:

- Put the cup under the coffee spout.
- Press and hold the small cup button until you get the coffee you want (Min: 15s, Max: 90s).

Large Cup volume setting:

- Put the cup under the coffee spout.
- Press and hold the large cup button until you get the coffee you want (Min: 15s, Max: 90s).

Factory default setting

- Press the large cup button, insert the plug to the socket. The indicator light of buttons will flash twice. The machine will come back to factory default settings.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
No coffee is brewed.	- The water tank is empty.	- Fill the water tank.
The coffee is not hot enough.	- Cups / mugs are cold. - Scale build-up in machine. - Cold machine.	- Preheat cup / mug. - Descale. - Brew a cup of water to warm up the circuit.
Water on table.	- Water tank is leaking. - Drip tray is full of water.	- Check if the valve on water tank is stuck. - Empty the drip tray.
Handle cannot close.	- The brewing basket is not placed well.	- Push the brewing basket into correct position.

ENVIRONMENT

This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of collection.

You can find all available information and spare parts at www.princesshome.eu!

NL Gebruiksaanwijzing

VEILIGHEID

- Als u de veiligheidsinstructies negeert, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gehouden voor de mogelijke schade.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de onderhoudsmonteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie om gevaar te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken en zorg dat het snoer niet in de war kan raken.
- Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
- De gebruiker mag het apparaat niet onbeheerd achterlaten wanneer de stekker zich in het stopcontact bevindt.
- Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.

- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk en soortgelijk gebruik, zoals:

- Personelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen.

- Door gasten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen.

- Bed & Breakfast-type omgevingen.

- Boerderijen.

- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen.

Reiniging en onderhoud

- Dompel nooit het snoer, de stekker of het apparaat zelf onder in water of enige andere vloeistof.

- Haal voor het reinigen altijd de stekker van de machine uit het stopcontact en zorg dat de machine is afgekoeld.

- U kunt alle niet-elektrische onderdelen in een warm sopje afwassen. Droog ze zorgvuldig voordat u de machine weer gaat gebruiken. Deze onderdelen zijn niet geschikt voor de vaatwasser. Gebruik nooit schurende reinigingsmiddelen.

Ontkalken

- Ontkalk het apparaat maandelijks, anders krijgt de koffie een nare smaak en kan kalkaanslag de machine blijvend en onherstelbaar beschadigen.

- Reinig het apparaat nooit met azijn. Hierdoor ontstaat schade en gaat de koffie slecht smaken.

- Schade die is ontstaan doordat u het apparaat onjuist of helemaal niet ontkalkt, valt niet onder de garantie.

- Let op: het water kan heet zijn!

- Aanbevelingen: koop een in de handel verkrijgbare ontkalkingsoplossing (ontkalkingsvloeistof), verdun de oplossing volgens de instructies van de fabrikant en giet het mengsel in het waterreservoir.

- Zorg dat er geen capsules in het apparaat zit.

- Plaats een grote kom onder de dispenser om de verdunde ontkalkingsoplossing en de kalkresten op te vangen.

- Vul het waterreservoir tot de maximumaanduiding met een mengsel van water en ontkalkingsoplossing, waarbij u zorgt dat de oplossing volledig is opgelost.

- Druk op de knop voor een grote kop om het water met de ontkalkingsoplossing door het apparaat te laten lopen zoals u gebruikelijk koffie zet. Herhaal dit enkele keren totdat het waterreservoir helemaal leeg is.

- Herhaal dit proces en laat nog een reservoir met een mengsel van water en ontkalkingsoplossing door het apparaat lopen.

- De geselecteerde knop gaat knipperen en het apparaat begint de koffie te bereiden. Wanneer het bereidingsproces is voltooid, stopt het uitschakelen automatisch wanneer de standaardbereidingsstijd is bereikt: 25 seconden voor een kleine kop en 47 seconden voor een grote kop. U kunt deze standaard ingestelde tijd aanpassen aan uw persoonlijke smaak.
- Beweg de handgreep omhoog en trek de bereidingshouder naar buiten, zodat de gebruikte poederkoffie in het opvangbak terechtkomt. Nadat u op de knop hebt gedrukt, knippert het bijbehorende lampje eerst enkele seconden. Daarna begint het bereidingsproces. Als het lampje knippert, betekent dit dat het apparaat wordt opgewarmd; dit is normaal.
- Opmerking:** * Een merk van derden dat niet is gelieerd aan Princess.

Functie voor automatische uitschakeling

- Wanneer het apparaat 15 minuten lang niet wordt gebruikt, wordt het automatisch uitgeschakeld en wordt de energiebesparende modus geactiveerd. Druk op een van de knoppen om het apparaat weer in te schakelen.

Instelling voor de hoeveelheid koffie

U kunt de hoeveelheid koffie wijzigen door de standaardbereidingsstijd aan te passen aan uw persoonlijke smaak.

Instelling voor een kleine kop:

- Plaats de kop onder de koffietuit.
- Houd de kop voor een kleine kop ingedrukt tot de kop de gewenste hoeveelheid koffie bevat (min.: 15 sec., max.: 90 sec.).

Instelling voor een grote kop:

- Plaats de kop onder de koffietuit.
- Houd de kop voor een grote kop ingedrukt tot de kop de gewenste hoeveelheid koffie bevat (min.: 15 sec., max.: 90 sec.).

Fabrieksinstelling

- Druk op de knop voor een grote kop, steek te stekker in het stopcontact. Het indicatielampje van de knoppen knippert twee keer. De fabrieksinstellingen van het apparaat worden hersteld.

PROBLEMEN OPLOSSEN

PROBLEEM	OORZAAK	OPLOSSING
Ei wordt geen koffie bereid.	- Het waterreservoir is leeg.	- Vul het waterreservoir.
De koffie is niet warm genoeg.	- De kop/mok is koud. - Kalkaanslag in het apparaat. - Het apparaat is koud.	- Verwarm de kop/mok voor. - Ontkalk het apparaat. - Bereid een kop met alleen water om het circuit voor te verwarmen.
Water op de ondergrond.	- Het waterreservoir lekt. - De lekbak is vol.	- Controleer of de klep van het waterreservoir vast zit. - Giet de lekbak leeg.
De handgreep kan niet worden gesloten.	- De bereidingshouder is niet goed geplaatst.	- Duw de bereidingshouder in de juiste stand.

MILIEU

Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huishuishouvel worden gedeponeerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor gerecycleerde elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attendeert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recyclen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

Support
U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op www.princesshome.eu.

FR Manuel d'instructions

SÉCURITÉ

- Si vous ignorez les consignes de sécurité, le fabricant ne peut être tenu pour responsable des dommages.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que celui-ci ne s'enroule pas.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
- Ne laissez jamais le dispositif sans surveillance s'il est connecté à l'alimentation.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'utilisation de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et la maintenance utilisateurs ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance.
- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.
- Cet appareil est destiné à une utilisation domestique et aux applications similaires, notamment :

 - Coin cuisine des commerçants, bureaux et autres environnements de travail.
 - Hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel.

- Environnements de type chambre d'hôtes.
 - Fermes.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
 - Cet appareil ne doit pas être utilisé par les enfants. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants.

Nettoyage et entretien

- N'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil lui-même dans de l'eau ou dans d'autres liquides.
- Débranchez toujours la machine et assurez-vous qu'elle a suffisamment refroidi avant son nettoyage.
- Toutes les pièces non électriques sont lavables à l'eau chaude savonneuse. Séchez-les complètement avant de les réutiliser. Ces pièces ne se lavent pas au lave-vaisselle. N'utilisez jamais de détergent abrasif.
- L'appareil doit être détartré chaque mois sinon l'arôme du café s'apprécie et le dépôt de tartre dans la machine peut l'endommager de manière permanente et irréparable.
- Ne jamais nettoyer la machine au vinaigre. Ceci pourrait l'endommager, et donner un mauvais goût à votre café.
- Les dommages causés par un détartrage inappropriate ou un défaut de détartrage ne sont pas couverts par la garantie.
- Avertissement : attention à l'eau chaude !
- Recommandations : achetez une solution détartrante (liquide détartrant) disponible dans le commerce, diluée selon les instructions du fabricant ; versez le mélange dans le réservoir d'eau.
- Vérifiez qu'il ne reste aucune capsule dans la machine.
- Placez un grand bol sous le distributeur pour recueillir les résidus de détartrage dilués et de calcaire.
- Remplissez le réservoir d'eau jusqu'au niveau maximum avec de l'eau mélangée à une solution détartrante, assurez-vous que la solution est complètement dissoute.
- Appuyez sur le bouton lungo (grande tasse) pour faire couler l'eau de détartrage comme vous le faites normalement pour le café, répétez plusieurs fois pour faire couler toute l'eau du réservoir.
- Répétez le processus et faites couler un autre réservoir d'eau mélangée à une solution de détartrage.
- Répétez le processus pour rincer le circuit interne avec un réservoir d'eau douce (sans la solution détartrante) afin de nettoyer complètement le circuit interne.

DESCRIPTION DES PIÈCES

1. Poignée
2. Boutons
3. Couvercle du réservoir d'eau
4. Réservoir d'eau
5. Compartiment de préparation
6. Couvercle du bac de collecte
7. Bac de collecte (amovible)

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Retirez l'appareil et les accessoires du carton. Retirez les autocollants, le film ou la plastique protecteur de l'appareil.
- Mettez l'appareil sur une surface stable plate et assurez un dégagement tout autour de l'appareil d'au moins 10 cm. Cet appareil ne convient pas à une installation dans une armoire ou à un usage à l'extérieur.
- Attention : Une mauvaise manipulation des équipements électriques est dangereuse et peut se révéler fatale. Attention aux consignes de sécurité contenues dans ce manuel, en particulier les suivantes :

 - Risque de brûlures : attention à l'eau chaude.
 - Attention : ne pas utiliser l'adaptateur au-delà de la date indiquée sur l'étiquette et après avoir retiré l'adaptateur.
 - Ne faites pas fonctionner la machine avec un réservoir d'eau vide ou avec un niveau d'eau inférieur au MINIMUM.
 - N'ouvrez pas la poignée lorsque la machine est en train de faire du café.
 - Attention, l'adaptateur peut être très chaud après la préparation du café ! Débranchez toujours la prise de courant avant de nettoyer l'appareil.
 - Rincez soigneusement le réservoir d'eau à l'eau douce avant la première utilisation. Nettoyez la machine uniquement à l'aide d'un chiffon humide.
 - Il y a deux façons de remplir le réservoir d'eau : directement dans la machine, en utilisant par exemple une carafe, ou en retirant le réservoir d'eau.
 - 1. Remplir sans enlever le réservoir :

 - Soulevez le couvercle du réservoir d'eau.
 - Remplissez le réservoir avec de l'eau fraîche.
 - La contenance maximale est de 0,8 litre.
 - Remettez le couvercle du réservoir en place.
 - Tenez la poignée à l'eau à l'angle d'inclinaison comme indiqué dans la direction pour referir le réservoir d'eau de la machine.
 - Remplissez le réservoir jusqu'à la marque "MAX" avec de l'eau fraîche (la contenance maximale est de 0,8 litre).
 - Faites glisser lentement le réservoir d'eau sur sa base, lorsque la sortie du réservoir d'eau est insérée dans le réceptacle d'entrée, poussez fermement pour verrouiller le réservoir d'eau.

 - 2. Remplir sans enlever le réservoir :

 - Appuyez une seule fois sur la touche du café souhaité.
 - Le bouton sélectionné clignote et la machine commence à préparer le café. Lorsque le processus de préparation est terminé, la distribution s'arrête automatiquement lorsque le temps de préparation par défaut est atteint : pour une petite tasse, 25 secondes et pour une grande tasse, 47 secondes. Ce temps de réglage par défaut peut être adapté en fonction des goûts personnels.
 - Soulevez la poignée et sortez le compartiment de préparation pour injecter la doseuse usagée dans le récipient.
 - Après avoir appuyé sur le bouton, le voyant du bouton souhaité clignote d'abord quelques secondes, puis la préparation démarre. Le processus de déclenchement est destiné à chauffer, c'est la procédure normale.
 - Ouvrez la poignée.
 - Retirez le compartiment de préparation.
 - Placez l'adaptateur pour dosette de café E.S.E. dans le compartiment de préparation.
 - Mettez une dosette de café E.S.E. dans l'adaptateur.
 - Insérez le compartiment de préparation dans la machine.
 - Fermez la poignée.
 - Placez une tasse sous le distributeur.
 - Appuyez une seule fois sur la touche du café souhaité.
 - Le bouton sélectionné clignote et la machine commence à préparer le café. Lorsque le processus de préparation est terminé, la distribution s'arrête automatiquement lorsque le temps de préparation par défaut est atteint : pour une petite tasse, 25 secondes et pour une grande tasse, 47 secondes. Ce temps de réglage par défaut peut être adapté en fonction des goûts personnels.
 - Soulevez la poignée et sortez le compartiment de préparation pour injecter la doseuse usagée dans le récipient.
 - Après avoir appuyé sur le bouton, le voyant du bouton souhaité clignote d'abord quelques secondes, puis la préparation démarre. Le processus de déclenchement est destiné à chauffer, c'est la procédure normale.
 - Ouvrez la poignée.
 - Retirez le compartiment de préparation pour le café en poudre.
 - Placez l'adaptateur pour café en poudre dans le compartiment de préparation.
 - Mettez le café en poudre dans l'adaptateur et poussez fermement.
 - Insérez le compartiment de préparation dans la machine.
 - Fermez la poignée.
 - Placez une tasse sous le distributeur.
 - Appuyez une seule fois sur la touche du café souhaité.
 - Le bouton sélectionné clignote et la machine commence à préparer le café. Lorsque le processus de préparation est terminé, la distribution s'arrête automatiquement lorsque le temps de préparation par défaut est atteint : pour une petite tasse, 25 secondes et pour une grande tasse, 47 secondes. Ce temps de réglage par défaut peut être adapté en fonction des goûts personnels.
 - Soulevez la poignée et sortez le compartiment de préparation pour injecter la doseuse usagée dans le récipient.
 - Après avoir appuyé sur le bouton, le voyant du bouton souhaité clignote d'abord quelques secondes, puis la préparation démarre. Le processus de déclenchement est destiné à chauffer, c'est la procédure normale.
 - Tenez la poignée à l'eau à l'angle d'inclinaison comme indiqué dans la direction pour referir le réservoir d'eau de la machine.
 - Remplissez le réservoir jusqu'à la marque "MAX" avec de l'eau fraîche (la contenance maximale est de 0,8 litre).
 - Faites glisser lentement le réservoir d'eau sur sa base, lorsque la sortie du réservoir d'eau est insérée dans le réceptacle d'entrée, poussez fermement pour verrouiller le réservoir d'eau.



- Avant la première utilisation ou après de longues pauses (vacances par exemple), la machine doit être rinçée. Cette intervention rapide permet de rincer et de nettoyer à fond les circuits internes.
- Les voyants des boutons s'allument en permanence lorsque la machine est chauffée.
- Le temps de chauffage est d'environ 45 secondes.
- Appuyez sur la grande touche café, attendez que l'appareil ait terminé de rincer.

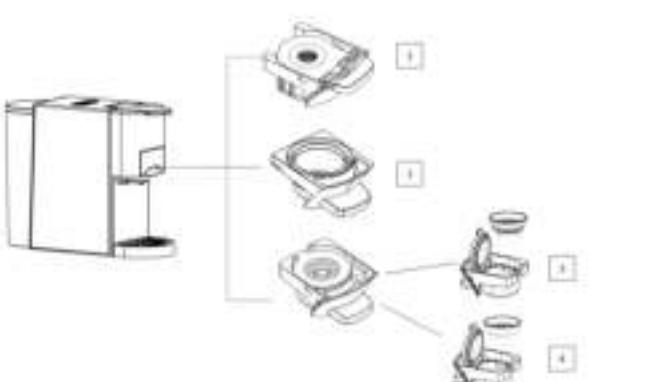
- Avant d'appuyer sur le bouton, assurez-vous que :

 - la poignée est fermée sans capsule à l'intérieur.
 - le réservoir d'eau est plein.
 - le réservoir d'eau est bien en place, sinon l'eau risque de fuir.
 - un grand bol (de 250 ml ou plus) est placé sous le distributeur.

- Ouvrez la poignée lorsque le processus de rinçage est terminé.

- Videz le recipient.

- ADAPTATEURS
Cette machine utilise plusieurs adaptateurs, voir ci-dessous pour plus d'informations :



- La machine s'éteint automatiquement et passe en mode d'économie d'énergie lorsqu'elle ne fonctionne pas dans les 15 minutes. Appuyez sur l'un des boutons pour réactiver la machine.

Réglage du volume du café

- La quantité de café peut être adaptée en réglant le temps de préparation par défaut en fonction des goûts personnels.

Réglage du volume de la petite tasse :

- Placez la tasse sous la buse à café.
- Appuyez sur le bouton de la petite tasse et maintenez-le enfonce jusqu'à ce que vous obtenez le café désiré (Min : 15s, Max : 90s).

Réglage du volume de la grande tasse :

- Placez la tasse sous la buse à café.

- Appuyez sur le bouton de la grande tasse et maintenez-le enfonce jusqu'à ce que vous obtenez le café désiré (Min : 15s, Max : 90s).

Configuration d'usine par défaut

- Appuyez sur le bouton de la grande tasse, insérez la fiche dans la prise. Le témoin lumineux des boutons clignote deux fois. La machine retrouve ses réglages par défaut.

DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
Le réservoir d'eau n'a pas été préparé.	- Le réservoir d'eau est vide.	- Remplissez le réservoir d'eau.
Le café n'est pas assez chaud	- Les tasses / mugs sont froids. - La machine est entartrée. - Machine froide	- Préchauffez la tasse / le mug. - Détartrez la machine. - Préparez une tasse d'eau pour réchauffer le circuit.
Eau sur la table.	- Le réservoir d'eau fuit. - Le bac de collecte est plein d'eau.	- Vérifiez si la vanne du réservoir d'eau est bloquée. - Videz le bac de collecte.
La poignée ne se ferme pas.	- Le compartiment de préparation est mal placé.	- Insérez le compartiment de préparation en bonne position.

ENVIRONNEMENT

- Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

Support

Vous trouverez toutes les informations et pièces de rechange sur www.princesshome.eu !

DE Bedienungsanleitung

SICHERHEIT

- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Bewegen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel, und stellen Sie sicher, dass sich das Kabel nicht verwickeln kann.
- Das Gerät darf nur auf einer ebenen, stabilen Fläche platziert werden.
- Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt bleiben, während es an einer Strom

EN Instruction manual
NL Gebruiksaanwijzing
FR Mode d'emploi
DE Bedienungsanleitung
ES Manual de usuario
PT Manual do utilizador

IT Manuale utente
SV Bruksanvisning
PL Instrukcja obsługi
CS Návod na použití
SK Návod na použitie
RU Руководство по эксплуатации



MULTI CAPSULE Coffee Machine Steel 4-in-1
01249450.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČÁSTÍ / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



• Drücken Sie die Taste mit der großen Tasse. Schließen Sie den Netzstecker an. Die Kontrolllampen der Tasten blinken zweimal. Die Maschine ist wieder auf die werkseitigen Standardvorgaben zurückgesetzt.

STÖRUNGSBESEITIGUNG

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Es wird kein Kaffee aufgebrüht.	- Der Wasserbehälter ist leer.	- Füllen Sie den Wasserbehälter auf.
Der Kaffee ist nicht heiß genug.	- Die Tassen-/Becher sind zu kalt. - In der Maschine hat sich Kalk gebildet. - Die Maschine ist kalt.	- Tasse/Becher vorwärmen Entkalken Brühen Sie zum Aufheizen eine Tasse mit Wasser vor.
Wasser auf dem Tisch.	- Der Wasserbehälter ist undicht. - Die Tropfschale ist voll.	- Prüfen Sie, ob das Ventil am Wasserbehälter verstopt ist. - Entleeren Sie die Tropfschale.
Der Griff lässt sich nicht schließen.	- Der Brühkorb ist nicht korrekt eingesetzt.	- Setzen Sie den Brühkorb korrekt ein.

UMWELT

Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebenszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelstelle dass des Recyceln von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie auf dieses wichtige Thema aufmerksam. Die in diesem Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recyceln gebrauchter Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen über eine Sammelstelle.

Support

Sie finden alle erhältlichen Informationen und Ersatzteile auf www.princesshome.eu!

ES Manual de instrucciones

SEGURIDAD

- Si ignora las instrucciones de seguridad, eximirá al fabricante de toda responsabilidad por posibles daños.
- Si el cable de alimentación está dañado, corresponde al fabricante, al representante o a una persona de cualificación similar su reemplazo para evitar peligros.
- Nunca mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que no se pueda enredar con el cable.
- El aparato debe colocarse sobre una superficie estable y nivelada.
- El usuario no debe dejar el dispositivo sin supervisión mientras esté conectado a la alimentación.
- Este aparato se debe utilizar únicamente para el uso doméstico y sólo para las funciones para las que se ha diseñado.
- Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, sin ser supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entiendan los riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que tengan más de 8 años y cuenten con supervisión.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.
- Este aparato se ha diseñado para el uso en el hogar y en aplicaciones similares, tales como:

 - Zonas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo.
 - Cientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial.
 - Entornos de tipo casa de huéspedes.
 - Granjas.

Limpieza y mantenimiento

- Nunca sumerja el cable, el enchufe o el aparato en agua o cualquier otro líquido.
- Desenchufe siempre la máquina y asegúrese de que se haya enfriado antes de limpiarla.
- Todas las piezas que no son eléctricas se pueden lavar en agua templada con jabón. Séquelas completamente antes de volverlas a utilizar. Estas piezas no se pueden lavar en la lavavajillas. No utilice nunca detergentes abrasivos.

IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT
WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-Spareparts
FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!



© Princess 2021 | Jules Verneweg 87
5015 BH Tilburg | The Netherlands | www.princesshome.eu

Descalcificación

- El aparato tiene que descalcificarse todos los meses, de lo contrario el gusto del café no será bueno y la cal depositada en el interior de la máquina puede provocar daños permanentes e irreparables en la máquina.
- Nunca limpie el aparato con vinagre. Provoca daños y hace que el café tenga mal sabor.
- La garantía no cubre los daños provocados por no descalcificar el aparato o por realizar una descalcificación incorrecta.
- Precaución: ¡Cuidado con el agua caliente!
- Recomendaciones: adquiera una solución descalcificadora disponible a nivel comercial (líquido descalcificador), diluyala siguiendo las instrucciones del fabricante y vierta la mezcla en el depósito para el agua.
- Asegúrese de que no haya ninguna cápsula dentro de la máquina.
- Coloque un recipiente grande debajo del dispensador para recoger la dilución descalcificadora y los residuos de cal.
- Llene el depósito de agua con solución descalcificadora hasta el indicador de nivel máximo; asegúrese de que la solución está completamente disuelta.
- Pulse el botón para hacer una café larga (taza grande) para que el agua descalcificadora pase del mismo modo que lo haría para hacer un café. Repita este proceso varias veces hasta que el depósito se vacíe.
- Repita el proceso y llene otra vez el depósito con agua mezclada con solución descalcificadora.
- Repita el proceso con un depósito lleno de agua limpia (sin solución descalcificadora) para limpiar el circuito interno por completo.

DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES

- Asa
- Botones
- Tapa del depósito de agua
- Depósito de agua
- Cestillo
- Tapa de la bandeja de goteo
- Bandeja de goteo (extraíble)

ANTES DEL PRIMER USO

- Extraiga el aparato y los accesorios de la caja. Retire las pegatinas, el envoltorio de protección o el plástico del dispositivo.
- Coloque el dispositivo sobre una superficie plana estable y asegúrese de tener un mínimo de 10 cm de espacio libre alrededor del mismo. Este dispositivo no es apropiado para ser instalado en un armario o para el uso exteriores.
- Precaución: La manipulación incorrecta de un equipo eléctrico es peligroso y puede ser letal. Preste atención a las precauciones de seguridad de este manual, sobre todo a la siguiente:

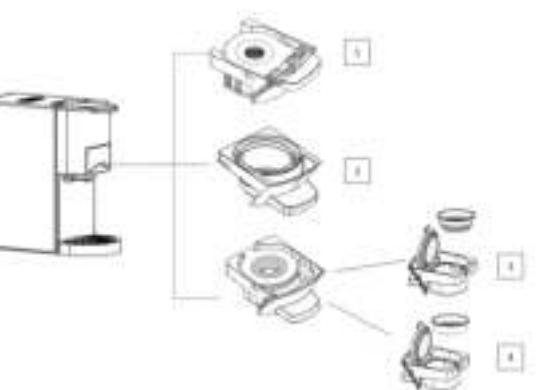
 - Peligro de escaldadura: Cuidado con el agua caliente.
 - [Advertencia!] En la parte superior del adaptador de cápsulas hay agujas afiladas. Una vez haya extraído del adaptador, no coloque la mano ni los dedos cerca de las agujas.
 - No ponga la máquina en funcionamiento si el depósito de agua está vacío o por debajo del indicador de capacidad mínima.
 - No abra el asa si el aparato está haciendo un café.
 - ¡Cuidado! El adaptador puede estar muy caliente después de hacer un café.
 - Antes de limpiar el aparato, desenchufelo siempre.
 - Utilice el aparato únicamente en una habitación seca.
 - Antes del primer uso, aclare bien el depósito de agua con agua limpia. Limpie el aparato únicamente con un paño húmedo.
 - El depósito de agua se puede llenar de dos formas: directamente en la máquina (por ejemplo, con una jarra) o extrayéndolo.
 - 1. Cómo llenar el depósito sin retirarlo:
- Levante la tapa del depósito de agua.
- Coloque el adaptador para cápsulas de café E.S.E. en el adaptador.
- Introduzca el cestillo en la máquina.
- Cierre el asa.
 - 2. Cómo retirar y llenar el depósito de agua:
- Sujete el depósito de agua inclinado como se muestra en la imagen para retirarlo de la máquina.
- Llene el depósito hasta la marca "MAX" con agua limpia fresca (la capacidad máxima es de 0,8 litros).
 - Deslice lentamente el depósito de agua sobre su base. Cuando la salida del depósito de agua se haya insertado en el receptor de entrada, presione con firmeza para encargar el depósito de agua.



- Deslice lentamente el depósito de agua sobre su base. Cuando la salida del depósito de agua se haya insertado en el receptor de entrada, presione con firmeza para encargar el depósito de agua.
- Antes de pulsar el botón, asegúrese de lo siguiente:
 - El asa está cerrada y no contiene ninguna cápsula en su interior.
 - El depósito de agua está lleno.
 - El depósito de agua está bien colocado; de lo contrario, podría producirse una fuga de agua.
 - Hay un recipiente grande (de al menos 250 ml) debajo del dispensador.
- Abra el asa cuando el proceso de enjuague haya terminado.
- Vacie el recipiente.

ADAPTADORES

Esta máquina utiliza múltiples adaptadores. A continuación encontrará más información:



El café no está lo suficientemente caliente.	- La taza está fría. - Se han formado incrustaciones en la máquina. - La máquina está fría.	- Precaliente la taza. - Descalcifique el aparato. - Prepare una taza de agua para calentar el circuito.
Hay agua en la mesa.	- El depósito de agua tiene fugas. - La bandeja de goteo está llena de agua.	- Compruebe si la válvula del depósito de agua está obstruida. - Vacíe la bandeja de goteo.
El asa no cierra.	- El cestillo no está bien colocado.	- Introduzca el cestillo en la posición correcta.

MEDIO AMBIENTE

Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

Puede encontrar toda la información y recambios en www.princesshome.eu!

PT Manual de Instruções

SEGURANÇA

- O fabricante não pode ser responsabilizado por quaisquer danos se ignorar as instruções de segurança.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o seu representante de assistência técnica ou alguém com qualificações semelhantes para evitar perigos.

Cápsulas Nespresso®*

- Abra el asa.
- Retire el cestillo para cápsulas Nespresso®.
- Presione la tapa del cestillo.
- Introduzca una cápsula en el cestillo.
- Empuje el cestillo con la cápsula.
- Cierre el asa.

Cápsulas Dolce-Gusto®*

- Abra el asa.

Cápsulas de café E.S.E.®*

- Abra el asa.
- Retire el cestillo para cápsulas Dolce-Gusto®.
- Introduzca una cápsula en el cestillo.
- Empuje el cestillo con la cápsula.
- Cierre el asa.

Cápsulas de café E.S.E.®*

- Abra el asa.
- Retire el cestillo.

Cápsulas de café E.S.E.®*

- Abra el asa.
- Coloque el adaptador para cápsulas de café E.S.E. en el adaptador.
- Introduzca una cápsula de café E.S.E. en el adaptador.
- Introduzca el cestillo en la máquina.
- Cierre el asa.

Cápsulas de café E.S.E.®*

- Abra el asa.
- Coloque una taza debajo del dispensador.

Cápsulas de café E.S.E.®*

- Abra el asa.
- Coloque una taza debajo del dispensador.

Cápsulas de café E.S.E.®*

- Abra el asa.
- Coloque una taza debajo del dispensador.

Cápsulas de café E.S.E.®*

- Abra el asa.
- Coloque una taza debajo del dispensador.

Cápsulas de café E.S.E.®*

- Abra el asa.
- Coloque una taza debajo del dispensador.

Cápsulas de café E.S.E.®*

- Abra el asa.
- Coloque una taza debajo del dispensador.

Cápsulas de café E.S.E.®*

- Abra el asa.
- Coloque una taza debajo del dispensador.

Cápsulas de café E.S.E.®*

- Abra el asa.
- Coloque una taza debajo del dispensador.

Cápsulas de café E.S.E.®*

- Abra el asa.
- Coloque una taza debajo del dispensador.

Cápsulas de café E.S.E.®*

- Abra el asa.
- Coloque una taza debajo del dispensador.

Cápsulas de café E.S.E.®*

- Abra el asa.
- Coloque una taza debajo del dispensador.

Cápsulas de café E.S.E.®*

- Abra el asa.
- Coloque una taza debajo del dispensador.

Cápsulas de café E.S.E.®*

- Abra el asa.
- Coloque una taza debajo del dispensador.

Cápsulas de café E.S.E.®*

- Abra el asa.
- Coloque una taza debajo del dispensador.

Cápsulas de café E.S.E.®*

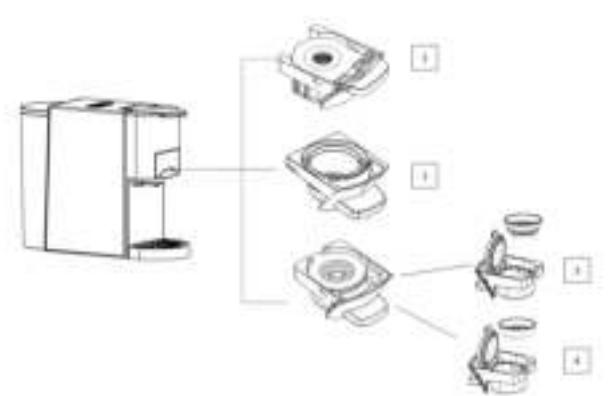
- Abra el asa.
- Coloque una taza debajo del dispensador.

Cápsulas de café E.S.E.®*

- Abra el asa.
- Coloque una taza debajo del dispensador.

Cápsulas de café E.S.E.®*

- Abra el asa.</li



- 1: Cápsulas Nespresso
- 2: Cápsulas Dolce Gusto
- 3: Pastilhas de café
- 4: Café em pô

UTILIZAÇÃO

Cápsula Nespresso®

- Abra a pega.
- Extraia o suporte para cápsulas Nespresso®*.
- Prima a tampa do suporte das cápsulas.
- Insira uma cápsula no suporte.
- Insira o suporte com a cápsula na máquina.
- Feche a pega.
- Coloque uma chávena sob o dispensador.
- Prima uma só vez o botão do café que pretende preparar.
- O botão selecionado piscará e a máquina começará a preparar o café; quando terminar, o dispensador para automaticamente ao completar o período predefinido para a passagem da água: 25 segundos para café curto, 47 segundos para café cheio. Este tempo predefinido pode ser ajustado ao seu gosto pessoal.
- Levante a pega e puxe o suporte das cápsulas para fora para injetar a cápsula usada para dentro do recipiente.
- Depois de premir o botão, o LED pisca durante alguns segundos e depois começará a preparar o café. A intermitência corresponde ao processo de aquecimento, trata-se de um procedimento normal.

Cápsula Dolce-Gusto®*

- Abra a pega.
- Extraia o suporte para cápsulas Dolce-Gusto®*.
- Insira uma cápsula no suporte.
- Feche a pega.
- Coloque uma chávena sob o dispensador.
- Prima uma só vez o botão do café que pretende preparar.
- O botão selecionado piscará e a máquina começará a preparar o café; quando terminar, o dispensador para automaticamente ao completar o período predefinido para a passagem da água: 25 segundos para café curto, 47 segundos para café cheio. Este tempo predefinido pode ser ajustado ao seu gosto pessoal.
- Levante a pega e puxe o suporte das cápsulas para fora para injetar a cápsula usada para dentro do recipiente.
- Depois de premir o botão, o LED pisca durante alguns segundos e depois começará a preparar o café. A intermitência corresponde ao processo de aquecimento, trata-se de um procedimento normal.

Pastilha de café

- Abra a pega.
- Extraia o suporte para cápsulas.
- Coloque o adaptador de pastilhas no suporte de cápsulas.
- Insira o suporte na máquina.
- Feche a pega.
- Coloque uma chávena sob o dispensador.
- Prima uma só vez o botão do café que pretende preparar.
- O botão selecionado piscará e a máquina começará a preparar o café; quando terminar, o dispensador para automaticamente ao completar o período predefinido para a passagem da água: 25 segundos para café curto, 47 segundos para café cheio. Este tempo predefinido pode ser ajustado ao seu gosto pessoal.
- Levante a pega e puxe o suporte para fora para injetar a pastilha usada para dentro do recipiente.
- Depois de premir o botão, o LED pisca durante alguns segundos e depois começará a preparar o café. A intermitência corresponde ao processo de aquecimento, trata-se de um procedimento normal.

Café em pô

- Abra a pega.
- Extraia o suporte para café em pô.
- Coloque o adaptador de café em pô no suporte de cápsulas.
- Coloque o café em pô no adaptador e empurre com firmeza.
- Insira o suporte na máquina.
- Feche a pega.
- Coloque uma chávena sob o dispensador.
- Prima uma só vez o botão do café que pretende preparar.
- O botão selecionado piscará e a máquina começará a preparar o café; quando terminar, o dispensador para automaticamente ao completar o período predefinido para a passagem da água: 25 segundos para café curto, 47 segundos para café cheio. Este tempo predefinido pode ser ajustado ao seu gosto pessoal.
- Levante a pega e puxe o suporte para fora para injetar o pô de café usado para dentro do recipiente.
- Depois de premir o botão, o LED pisca durante alguns segundos e depois começará a preparar o café. A intermitência corresponde ao processo de aquecimento, trata-se de um procedimento normal.

Função de desativação automática

- A máquina desliga-se automaticamente e passa para o modo de poupança de energia se não a utilizar durante 15 minutos. Prima qualquer botão para ativar novamente a máquina.

Definição do volume de café

- A quantidade de café pode ser alterada ajustando o período de preparação predefinido ao seu gosto pessoal.

Definição do volume de café curto:

- Coloque a chávena sob o bico de saída do café.

- Prima e mantenha premido o botão de café curto até alcançar o volume desejado (min: 15 segundos, máx: 90 segundos).

Definição do volume de café cheio:

- Coloque a chávena sob o bico de saída do café.

- Prima e mantenha premido o botão de café cheio até alcançar o volume desejado (min: 15 segundos, máx: 90 segundos).

Definições de fábrica

- Prima o botão de café cheio, insira a ficha na tomada. A luz dos botões irá piscar duas vezes. A máquina voltará às definições de fábrica.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMA

CAUSA

SOLUÇÃO

- Não sai café do bico.

- O depósito de água está vazio.

- Encha o depósito de água.

- O café não está suficientemente quente.

- As chávenas / canecas estão frias.

- Acumulação de calcário na máquina.

- Máquina fria.

- Agua na mesa.

- O depósito de água verte água.

- A bandeja coletora está cheia de água.

A pega não fecha.	- O suporte das cápsulas não está corretamente colocado.	- Insira o suporte das cápsulas na posição correta.
-------------------	--	---

AMBIENTE

Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos elétricos e eletrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a proteção do nosso ambiente. Solicite as autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

Assistência
Encontra todas as informações e peças de substituição disponíveis em www.princesshome.eu.

IT Istruzioni per l'uso

SICUREZZA

- Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti la mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un addetto all'assistenza o da personale con qualifiche analoghe per evitare rischi.
- Non spostare mai l'apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.
- Collegare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
- Non lasciare mai l'apparecchio senza sorveglianza quando è collegato all'alimentazione.

DESCRIZIONE DELLE PARTI

- 1. Maniglia
- 2. Pulsanti
- 3. Coperchio del serbatoio dell'acqua
- 4. Serbatoio dell'acqua
- 5. Cassetto erogatore
- 6. Coperchio del vassolo raccogli-gocce
- 7. Vassolo raccogli-gocce (rimovibile)

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Estrarre apparecchio e accessori dalla scatola. Rimuovere adesivi, pellicola protettiva o plastica dall'apparecchio.

- Posizionare l'apparecchio su una superficie piana stabile e assicurare un minimo di 10 cm di spazio libero intorno. Questo apparecchio non è ideone per l'installazione in un armadietto o per uso all'aperto.

Attenzione: L'uso improprio di apparecchiature elettriche è pericoloso e può essere letale. Si prega di prestare attenzione alle precauzioni di sicurezza in questo manuale, in particolare le seguenti:

- Pericolo di ustioni: prestare attenzione alla temperatura dell'acqua elevata.

Avvertenza! Nella parte superiore dell'adattatore per capsule è alleggiato un ago appuntito. Non avvicinare la mano o il dito a nessuna parte prossima all'ago dopo aver rimosso l'adattatore.

- Non utilizzare la macchina con il serbatoio dell'acqua vuoto o con l'acqua al di sotto del livello MINIMO.

- Non aprire la maniglia durante l'erogazione.

- Attenzione, l'adattatore può essere molto caldo dopo l'erogazione!

- Estrarre sempre la spina di alimentazione prima di pulire la macchina.

Il serbatoio dell'acqua può essere riempito in due modi: direttamente nella macchina, usando ad esempio una brocca, o estraendolo dalla macchina.

- 1. Riempimento senza estrarre il serbatoio:

- Alzare il coperchio del serbatoio dell'acqua.

- Riepilogo: il serbatoio con acqua fredda.

- Inclinare il serbatoio dell'acqua come mostrato per estrarlo dalla macchina.

- Riempire il serbatoio fino al riferimento "MAX" con acqua fredda (la capacità massima è di 0,8 litri).

Il serbatoio dell'acqua può essere riempito in due modi: direttamente nella macchina, usando ad esempio una brocca, o estraendolo dalla macchina.

- 2. Riempimento estraendo il serbatoio dell'acqua.

- Inclinare il serbatoio dell'acqua sopra la base: quando l'uscita del serbatoio dell'acqua è inserita nel rispettivo ricettacolo, premere con decisione per fissarlo in posizione corretta.

La quantità di caffè può essere modificata regolando il tempo di erogazione predefinito in base ai propri gusti personali.

Nota: Marchio di terzi, non affiliato a Princess.

Funzione di spegnimento automatico

- La macchina si spegne automaticamente e entra in modalità di risparmio energetico dopo 15 minuti di inattività. Premere uno qualsiasi dei pulsanti per riavviare la macchina.

Impostazione della quantità di caffè erogato

La quantità di caffè può essere modificata regolando il tempo di erogazione predefinito in base ai propri gusti personali.

Impostazione della quantità per una tazzina:

- Mettere la tazzina sotto il beccuccio di erogazione del caffè.

- Premere il pulsante tazza piccola fino a riempirla della quantità di caffè desiderato (Min: 15 s, Max: 90 s).

Impostazione della quantità per una tazza grande:

- Mettere la tazzina sotto il beccuccio di erogazione del caffè.

- Premere il pulsante tazza grande fino a riempirla della quantità di caffè desiderato (Min: 15 s, Max: 90 s).

Impostazioni di fabbrica

- Premere il pulsante tazza grande e inserire la spina nella presa. Le spine dei pulsanti si lampeggiano due volte. Ora la macchina è tornata alle impostazioni predefinite di fabbrica.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMA

CAUSA

SOLUZIONE

- Il caffè non viene erogato.

- Il serbatoio dell'acqua è vuoto.

- Riempiere il serbatoio dell'acqua.

- Il caffè non è abbastanza caldo.

- Le tazzine/tazze sono fredde.

- Accumulo di calore nella macchina.

- Macchina fredda.

- Pre-riscaldare le tazzine/tazze.

- Decalcificare la macchina.

- Erogare una tazza d'acqua per riscaldare il circuito.

- Acqua sul piano di lavoro.

- Il serbatoio dell'acqua perde.

- La vaschetta raccogli-gocce è piena d'acqua.

- Controllare se la valvola del serbatoio dell'acqua è incastrata.

- Svuotare la vaschetta raccogli-gocce.

- La maniglia non può chiudersi.

- Il cassetto erogatore non è posizionato correttamente.

- <ul style="list-style-type: none



EN Instruction manual
NL Gebruiksaanwijzing
FR Mode d'emploi
DE Bedienungsanleitung
ES Manual de usuario
PT Manual do utilizador

IT Manuale utente
SV Bruksanvisning
PL Instrukcja obsługi
CS Návod na použití
SK Návod na použitie
RU Руководство по эксплуатации



MULTI CAPSULE Coffee Machine Steel 4-in-1

01249450.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRICIÓN DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČÁSTÍ / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



- Lägg i kaffepulver i adaptern och tryck hårt.
- Tryck in bryggrätten i apparaten.
- Stäng handtaget.
- Placerar en kopp under kranen.
- Tryck en gång på önskad kaffeapparat.
- Dén valda knappen blinkar och apparaten börjar brygga. När bryggsprocessen är klar slutar upphållningen automatiskt när standardtiden för bryggning har uppnåtts: 25 sekunder för liten kopp, 47 sekunder för stor kopp. Standardtiden kan anpassas efter tycke och smak.
- Lyft handtaget och dra ut bryggrätten för att mata ut det använda kaffepulvret i behållaren.
- När du har tryckt på knappen blinkar lampan i några sekunder, därefter startar brygningen. Blinkandet indikerar uppvarmning, detta är normalt.
- Obs:** * Varmärke tillhörande tredje part som inte är kopplat till Princess.

Automatisk avstängningsfunktion

- Apparaten stänger automatiskt av och övergår till energisparläge om den inte används på 15 minuter. Tryck på väntriknapp för att aktivera apparaten igen.
- Inställning av kaffemängd**
Kaffemängden kan sättas in genom anpassning av standardtiden för bryggning efter personliga preferenser..
- Häll kranen för liten kopp nedtryckt tills du får kaffet som du vill ha det (minst 15 sek, max. 90 sek).
- Inställning av kaffemängd för stor kopp:
- Häll kranen för stor kopp nedtryckt tills du får kaffet som du vill ha det (minst 15 sek, max. 90 sek).

Fabrikinställning

- Tryck på knappen för stor kopp, sätt i kontakten i uttaget. Knapparnas indikatorlampa blinkar två gånger. Apparaten återställs till fabrikinställningarna.

FELSÖKNING

PROBLEM	ORSAK	LÖSNING
Inget kaffe bryggs.	- Vattentanken är tomt.	- Fyll vattentanken.
Kaffet är inte varmt nog.	- Koppen/muggen är kall. - Kalkavlagringar i apparaten. - Apparaten är kall.	- Förvärma kopp/mugg. - Rengör kalkavlagringar. - Värma upp ledningarna.
Vatten på bordet.	- Vattentanken läcker. - Dropprbrickan är full.	- Kontrollera om vattentankens ventil har fastnat. - Töm dropprbrickan.
Det går inte att stänga handtaget.	- Bryggrätten sitter fel.	- Tryck in bryggrätten i rätt läge.

OMGIVNING

Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningsstation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbol på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på detta. Materialen som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns årsamlingsställen.

Support
Du hittar allt tillgänglig information och reservdelar på www.princesshome.eu.

PL Instrukcje użytkowania

BEZPIECZEŃSTWO

- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia w przypadku nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilania, aby uniknąć zagrożenia, musi on być wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub osoby o podobnych kwalifikacjach.
- Nie wolno przesuwać urządzenia, ciągnąć za przewód ani dopuszczać do zaplątania kabla.
- Urządzenie należy umieścić na stabilnej i wypoziomowanej powierzchni.
- Nigdy nie należy zostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Urządzenie przeznaczone jest tylko do eksploatacji w gospodarstwie domowym, w sposób zgodny z jego przeznaczeniem.
- Dzieci poniżej 8 roku życia nie mogą używać tego urządzenia. Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych i psychicznych bądź nieposiadające odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, pod warunkiem, że są nadzorowane lub otrzymały instrukcję dotyczącej bezpiecznego używania urządzenia, a także rozumieją związanego z tym zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się z urządzeniem. Urządzenie oraz dołączony do niego kabel należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, które nie ukończyły 8 lat. Czyszczenia i konserwacji nie powinny wykonywać dzieci chyba, że ukończyły 8 lat i znajdują się pod nadzorem osoby dorosłej.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie bądź w innej cieczy.
- To urządzenie zaprojektowano do użycia w domu oraz w celu podobnych zastosowań w miejscowościach takich jak:

 - Pomieszczenia kuchenne w sklepach, biurach i innych miejscach pracy.
 - Przez klientów w hotelach, motelach i innych ośrodkach tego typu.

IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT
WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SAREPARTS
FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!



© Princess 2021 | Jules Verneweg 87
5015 BH Tilburg | The Netherlands | www.princesshome.eu

- Ośrodku oferujące noclegi ze śniadaniem.
- Gąska oznacza, że nie ma kapsułki.

- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.**
- Dzieci nie mogą używać tego urządzenia. Trzymać urządzenie oraz przewód poza zasięgiem dzieci.**

Czyszczenie i konserwacja

- Nie należy nigdy zanurzać kabla zasilającego, wtyczki ani samego urządzenia w wodzie bądź innym płynie.**
- Przed rozpoczęciem czyszczenia urządzenie należy zawsze odłączyć od zasilania i odstawić do ostygnięcia.
- Wszelkie części niesielektryczne mogą być myte w ciepłej wodzie z dodatkiem detergentu.** Przed kolejnym użyciem urządzenie należy dokładnie osuszyć. Części te nie mogą być myte w zmywarce do naczyń. Nigdy nie należy używać szorstkich środków czyszczących.
- Odkamienianie**

- Co miesiąc urządzenie musi być odkamieniane. W innym przypadku smak kawy ulegnie pogorszeniu, a kamień znajdujący się we wnętrzu komponentów urządzenia może spowodować jego trwałe i niemożliwe do usunięcia uszkodzenie.
- Tryk na kafek dla stor kopp, sätt i kontakten i uttaget. Knapparnas indikatorlampa blinkar två gånger. Apparaten återställs till fabrikinställningarna.

FELSÖKNING

PROBLEM	ORSAK	LÖSNING
Ingår kaffe bryggs.	- Vattentanken är tomt.	- Fyll vattentanken.
Kaffet är inte varmt nog.	- Koppen/muggen är kall. - Kalkavlagringar i apparaten. - Apparaten är kall.	- Förvärma kopp/mugg. - Rengör kalkavlagringar. - Värma upp ledningarna.
Vatten på bordet.	- Vattentanken läcker. - Dropprbrickan är full.	- Kontrollera om vattentankens ventil har fastnat. - Töm dropprbrickan.
Det går inte att stänga handtaget.	- Bryggrätten sitter fel.	- Tryck in bryggrätten i rätt läge.

OMGIVNING

Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningsstation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbol på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på detta. Materialen som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns årsamlingsställen.

Support
Du hittar allt tillgänglig information och reservdelar på www.princesshome.eu.

PL Instrukcje użytkowania

BEZPIECZEŃSTWO

- Producenci nie ponoszą odpowiedzialności za uszkodzenia w przypadku nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilania, aby uniknąć zagrożenia, musi on być wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub osoby o podobnych kwalifikacjach.
- Nie wolno przesuwać urządzenia, ciągnąć za przewód ani dopuszczać do zaplątania kabla.
- Urządzenie należy umieścić na stabilnej i wypoziomowanej powierzchni.
- Nigdy nie należy zostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Urządzenie przeznaczone jest tylko do eksploatacji w gospodarstwie domowym, w sposób zgodny z jego przeznaczeniem.
- Dzieci poniżej 8 roku życia nie mogą używać tego urządzenia. Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych i psychicznych bądź nieposiadające odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, pod warunkiem, że są nadzorowane lub otrzymały instrukcję dotyczącej bezpiecznego używania urządzenia, a także rozumieją związanego z tym zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się z urządzeniem. Urządzenie oraz dołączony do niego kabel należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, które nie ukończyły 8 lat. Czyszczenia i konserwacji nie powinny wykonywać dzieci chyba, że ukończyły 8 lat i znajdują się pod nadzorem osoby dorosłej.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie bądź w innej cieczy.
- To urządzenie zaprojektowano do użycia w domu oraz w celu podobnych zastosowań w miejscowościach takich jak:

 - Pomieszczenia kuchenne w sklepach, biurach i innych miejscach pracy.
 - Przez klientów w hotelach, motelach i innych ośrodkach tego typu.

- Ośrodku oferujące noclegi ze śniadaniem.
- Gąska oznacza, że nie ma kapsułki.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.**
- Dzieci nie mogą używać tego urządzenia. Trzymać urządzenie oraz przewód poza zasięgiem dzieci.**
- Przed rozpoczęciem czyszczenia urządzenia należy zawsze odłączyć od zasilania i odstawić do ostygnięcia.**
- Wszelkie części niesielektryczne mogą być myte w ciepłej wodzie z dodatkiem detergentu.** Przed kolejnym użyciem urządzenia należy dokładnie osuszyć. Części te nie mogą być myte w zmywarce do naczyń. Nigdy nie należy używać szorstkich środków czyszczących.
- Odkamienianie**

- Co miesiąc urządzenie musi być odkamieniane. W innym przypadku smak kawy ulegnie pogorszeniu, a kamień znajdujący się we wnętrzu komponentów urządzenia może spowodować jego trwałe i niemożliwe do usunięcia uszkodzenie.
- Tryk na kafek dla stor kopp, sätt i kontakten i uttaget. Knapparnas indikatorlampa blinkar två gånger. Apparaten återställs till fabrikinställningarna.

FELSÖKNING

PROBLEM	ORSAK	LÖSNING
Ingår kaffe bryggs.	- Vattentanken är tomt.	- Fyll vattentanken.
Kaffet är inte varmt nog.	- Koppen/muggen är kall. - Kalkavlagringar i apparaten. - Apparaten är kall.	- Förvärma kopp/mugg. - Rengör kalkavlagringar. - Värma upp ledningarna.
Vatten på bordet.	- Vattentanken läcker. - Dropprbrickan är full.	- Kontrollera om vattentankens ventil har fastnat. - Töm dropprbrickan.
Det går inte att stänga handtaget.	- Bryggrätten sitter fel.	- Tryck in bryggrätten i rätt läge.

OMGIVNING

Denna apparat ska slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningsstation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbol på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på detta. Materialen som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns årsamlingsställen.

Support
Du hittar allt tillgänglig information och reservdelar på www.princesshome.eu.

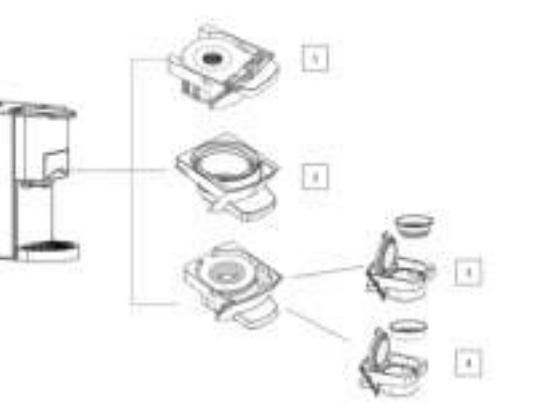
- Gdy ekspres się nagrzeje, kontrolki przycisków zapalają się światłem stałym.
- Nagrzewanie trwa ok. 45 s.
- Naciśnij przycisk dużej kawy, poczekaj, aż urządzenie skończy przepływanie.
- Przed naciśnięciem przycisku upewnij się, że:

 - rączka jest zamknięta, a wewnętrznie nie ma kapsułki.
 - zbiornik na wodę jest pełny.
 - zbiornik na wodę jest prawidłowo włożony, w przeciwnym razie z ekspresu może wyciekać woda.
 - pod nalewakiem umieszczono dużą miskę (250 ml lub większą).

- Otwórz rączkę po zakończeniu plukania.
- Opróżnij naczynie.

ADAPTERY

W ekspresie zastosowano adaptery do różnych rodzajów kaw, patrz poniżej:



- 1: Kapsułki Nespresso
2: Kapsułki Dolce Gusto
3: Saszetki z kawą E.S.E.
4: Kawa mielona

UŻYTKOWANIE

Kapsułki Nespresso®*

- Otwórz rączkę
- Wyciągnij koszyk do parzenia kapsułek Nespresso®*.
- Naciśnij pokrywę koszyka do parzenia.
- Włożyć kapsułkę do koszyka do parzenia.
- Wsuń do ekspresu koszyk do parzenia z kapsulką.
- Zamknij rączkę
- Postaw filiżankę pod nalewakiem.
- Naciśnij jeden raz przycisk żądanej kawy.
- Wybrany przycisk zacznie migotać, ekspres zacznie parzyć kawę. Gdy skończy, nalewanie automatycznie się zatrzyma po upływie domysłnego czasu parzenia, np. po 25 s dla malej filiżanki, po 47 s dla dużej filiżanki. Domysły czas parzenia można ustawić zależnie od własnych preferencji.
- Naciśnij jeden raz przycisk żądanej kawy.

Po naciśnięciu przycisku jego kontrolka LED będzie migała przez kilka sekund, następnie rozpocznie się parzenie. Miganie oznacza, że ekspres się nagrzewa, jest to normalne zachowanie.

Kapsułki Dolce-Gusto®*

- Otwórz rączkę
- Wyciągnij koszyk do parzenia kapsułek Dolce-Gusto®*.
- Włożyć kapsułkę do koszyka do parzenia.
- Wsuń

• Zatlačte koš pro přípravu kávy s kapslí.
• Zavřete rukojetí.
• Umístěte šálek pod dávkovač.
• Stiskněte tláčítka požadované kávy (pouze jednou).
• Zvolené tláčítko zabilká a spotřebič začne přípravovat kávu. Po dokončení procesu přípravy kávy se dávkování automaticky zastaví, jakmile bude dosaženo výchozí doby přípravy (25 sekund pro malé šálky a 47 sekund pro velké šálky). Toto výchozí nastavení času lze upravit, aby vyhovovalo osobním preferencím.
• Zdívňutím rukojetí a vytáhnutím koše na přípravu kávy zavedete použitou kapsli do nádoby.
Po stisknutí tláčítka bude nejdříve několik sekund blikat LED požadovaného tláčítka a poté se zahájí příprava kávy. Blikání je normální, probíhá během něj zahřívání.

Kapsle Dolce-Gusto®

• Otevřete rukojetí.

• Vytáhněte koš na přípravu kávy pro kapsle Dolce-Gusto®*.

• Vložte kapsli do koše pro přípravu kávy.

• Zatlačte koš pro přípravu kávy s kapslí.

• Zavřete rukojetí.

• Umístěte šálek pod dávkovač.

• Stiskněte tláčítka a spotřebič začne přípravovat kávu. Po dokončení procesu přípravy kávy se dávkování automaticky zastaví, jakmile bude dosaženo výchozí doby přípravy (25 sekund pro malé šálky a 47 sekund pro velké šálky). Toto výchozí nastavení času lze upravit, aby vyhovovalo osobním preferencím.

• Zdívňutím rukojetí a vytáhnutím koše na přípravu kávy zavedete použitou kapsli do nádoby.

Po stisknutí tláčítka bude nejdříve několik sekund blikat LED požadovaného tláčítka a poté se zahájí příprava kávy. Blikání je normální, probíhá během něj zahřívání.

Kávové tobolky E.S.E.

• Otevřete rukojetí.

• Vytáhněte koš na přípravu kávy.

• Umístěte adaptér na kávové tobolky E.S.E. do koše na přípravu kávy.

• Vložte kávovou tobolku E.S.E. do adaptéra.

• Zatlačte koš pro přípravu kávy do spotřebiče.

• Zavřete rukojetí.

• Umístěte šálek pod dávkovač.

• Stiskněte tláčítka a spotřebič začne přípravovat kávu. Po dokončení procesu přípravy kávy se dávkování automaticky zastaví, jakmile bude dosaženo výchozí doby přípravy (25 sekund pro malé šálky a 47 sekund pro velké šálky). Toto výchozí nastavení času lze upravit, aby vyhovovalo osobním preferencím.

• Zdívňutím rukojetí a vytáhnutím koše na přípravu kávy zavedete použitou kapsli do nádoby.

Po stisknutí tláčítka bude nejdříve několik sekund blikat LED požadovaného tláčítka a poté se zahájí příprava kávy. Blikání je normální, probíhá během něj zahřívání.

Funkce automatického vypnutí

• Spotřebič se automaticky vypne a přejde do režimu úspory energie,

pokud během 15 minut nedojde k žádné operaci. Spotřebič znovu aktivuje stisknutím libovolného tláčítka.

Nastavení množství kávy

Množství kávy lze dle vlastních preferencí změnit úpravou výchozí doby přípravy kávy.

Nastavení množství pro malý šálek:

• Umístěte šálek pod hrbáček na kávu.

• Stiskněte a podržte tláčítka s malým šálkem, dokud nezískáte požadované množství kávy (min. 15 s, max. 90 s).

Nastavení množství pro velký šálek:

• Umístěte šálek pod hrbáček na kávu.

• Stiskněte a podržte tláčítka s velkým šálkem, dokud nezískáte požadované množství kávy (min. 15 s, max. 90 s).

Výchozí tovární nastavení

• Stiskněte tláčítko s velkým šálkem, připojte zástrčku do zásuvky.

Indikativní kontrolky tláčků dvakrát zabilkují. Spotřebič se vrátí do výchozích továrních nastavení.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

PROBLÉM	PŘÍCINA	ŘEŠENÍ
Nepřipravuje se žádná káva.	- Nádržka na vodu je prázdná. - Šálky/hrnčíky jsou studené. - Spotřebič je zanesený vodním kamenem. - Spotřebič je studený.	- Napолните нádržku na vodu. - Předeďte šálkům/hrnčíkům. - Odvápněte spotřebič. - Uvářte šálek vody, abyste zahřáli obvod.
Voda na stole.	- Z nádržky na vodu uniká voda. - Odkapávací mísa je plná vody.	- Zkontrolujte, zda není zaseknutý ventil na nádržce na vodu. - Vypřázdňte odkapávací mísu.
Rukojeť nelze zavřít.	- Koš pro přípravu kávy není správně usazen.	- Zatlačte koš pro přípravu kávy do správné pozice.

PROSTŘEDÍ

Tento spotřebič by neměl být po ukončení životnosti vyhazován do domovního odpadu, ale musí být dovezen na centrální sběrné místo k recyklaci elektroniky a domácích elektrických spotřebičů. Symbol na spotřebiči, návod k obsluze a obal vás na tento důležitý problém upozorňuje. Materiály použité v tomto spotřebiči jsou recyklovatelné. Recyklaci použitých domácích spotřebičů významně přispějete k ochraně životního prostředí. Na informace vztahující se ke sběrnému místu se zeptejte na místním obecním úřadě.

Podpora

Všechny dostupné informace a náhradní díly najeznete na adresu

www.princesshome.eu!

SK Použivatel'ská príručka

BEZPEČNOSŤ

• V prípade ignorovania týchto bezpečnostných pokynov sa výrobca vzdáva akejkol'vek zodpovednosť za vzniknutú škodu.

• Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobné kvalifikované osoby, aby sa zamedzilo nebezpečenstvu.

• Zariadenie nikdy nepremiestňujte za kábel a dbajte na to, aby sa kábel nestočil.

• Spotřebič je treba umiestniť na stabilnú, rovnú plochu.

• Nikdy nenechávajte spotřebič zapnutý bez dozoru.

• Tento spotřebič sa smie používať iba na špecifikované účely v domácom prostredí.

• Tento spotřebič nesmiej používať deti mladších ako 8 rokov. Tento spotřebič smeju deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú znížené fyzické, senzoričné alebo duševné schopnosti, alebo osoby bez patrčných skúseností a/alebo znalostí používať, iba pokiaľ na nich dozerať osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo ak ich táto osoba vopred poučí o bezpečnej obsluhe spotřebiča a príslušných rizikach. Deti sa nesmú hráť so spotřebičom. Spotřebič a napájací kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.

• Napájací kábel, zástrčku ani spotřebič neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny, aby sa predišlo úrazu elektrickým prúdom.

• Toto zariadenie je určené iba na používanie v domácnosti a na podobné účely a smie sa používať, napríklad:

– V kuchynských kútočoch využívaných pre personál v obchodoch, kanceláriach a v iných profesionálnych priestoroch.

– Smú ho používať klienti hotelov, motelov a iných priestorov, ktoré majú ubytovací charakter.

– V turistických ubytovniach.

– Na farmáchiach.

• Deti sa nesmú hrať so spotřebičom.

• Tento spotřebič nesmú používať deti. Spotřebič a napájací kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.

• Čistenie a údržba

• Kábel, zástrčku ani spotřebič sám nikdy neponárajte do vody ani inej kvapaliny.

• Pred čistením spotřebič vždy vytiahnite zo zásuvky a nechajte vychladnúť.

• Všetky neelektrické diely je možné umývať v horúcej vode s čistiacim prostriedkom. Pred opakováním použítiom nechajte vysušiť. Tiež súčasti nie sú vhodné na umývanie v umývačke riadu. Nikdy nepoužívať drsné čistiace prostriedky.

• Odvápnovanie.

• Spotřebič je treba zbavovať vodného kameňa každý mesiac. V opačnom prípade sa zhorší kvalita kávy a vodný kameň usadeniny v spotřebiči môže spôsobiť trávce a neopráviteľné poškodenie spotřebiča.

• Na čistenie zariadenia nikdy nepoužívať ocot. Spôsobil by jeho poškodenie a zhorší chúť kávy.

• Na poškodenie spôsobené nesprávnym alebo žiadnym odvápnováním sa nevzťahuje záruka.

• Všetky neelektrické diely je možné umývať v horúcej vode s čistiacim prostriedkom. Pred opakováním použítiom nechajte vysušiť. Tiež súčasti nie sú vhodné na umývanie v umývačke riadu. Nikdy nepoužívať drsné čistiace prostriedky.

• Odvápnovanie.

• Spotřebič je treba zbavovať vodného kameňa každý mesiac. V opačnom prípade sa zhorší kvalita kávy a vodný kameň usadeniny v spotřebiči môže spôsobiť trávce a neopráviteľné poškodenie spotřebiča.

• Na čistenie zariadenia nikdy nepoužívať ocot. Spôsobil by jeho poškodenie a zhorší chúť kávy.

• Na poškodenie spôsobené nesprávnym alebo žiadnym odvápnováním sa nevzťahuje záruka.

• Všetky neelektrické diely je možné umývať v horúcej vode s čistiacim prostriedkom. Pred opakováním použítiom nechajte vysušiť. Tiež súčasti nie sú vhodné na umývanie v umývačke riadu. Nikdy nepoužívať drsné čistiace prostriedky.

• Odvápnovanie.

• Spotřebič je treba zbavovať vodného kameňa každý mesiac. V opačnom prípade sa zhorší kvalita kávy a vodný kameň usadeniny v spotřebiči môže spôsobiť trávce a neopráviteľné poškodenie spotřebiča.

• Na čistenie zariadenia nikdy nepoužívať ocot. Spôsobil by jeho poškodenie a zhorší chúť kávy.

• Na poškodenie spôsobené nesprávnym alebo žiadnym odvápnováním sa nevzťahuje záruka.

• Všetky neelektrické diely je možné umývať v horúcej vode s čistiacim prostriedkom. Pred opakováním použítiom nechajte vysušiť. Tiež súčasti nie sú vhodné na umývanie v umývačke riadu. Nikdy nepoužívať drsné čistiace prostriedky.

• Odvápnovanie.

• Spotřebič je treba zbavovať vodného kameňa každý mesiac. V opačnom prípade sa zhorší kvalita kávy a vodný kameň usadeniny v spotřebiči môže spôsobiť trávce a neopráviteľné poškodenie spotřebiča.

• Na čistenie zariadenia nikdy nepoužívať ocot. Spôsobil by jeho poškodenie a zhorší chúť kávy.

• Na poškodenie spôsobené nesprávnym alebo žiadnym odvápnováním sa nevzťahuje záruka.

• Všetky neelektrické diely je možné umývať v horúcej vode s čistiacim prostriedkom. Pred opakováním použítiom nechajte vysušiť. Tiež súčasti nie sú vhodné na umývanie v umývačke riadu. Nikdy nepoužívať drsné čistiace prostriedky.

• Odvápnovanie.

• Spotřebič je treba zbavovať vodného kameňa každý mesiac. V opačnom prípade sa zhorší kvalita kávy a vodný kameň usadeniny v spotřebiči môže spôsobiť trávce a neopráviteľné poškodenie spotřebiča.

• Na čistenie zariadenia nikdy nepoužívať ocot. Spôsobil by jeho poškodenie a zhorší chúť kávy.

• Na poškodenie spôsobené nesprávnym alebo žiadnym odvápnováním sa nevzťahuje záruka.

• Všetky neelektrické diely je možné umývať v horúcej vode s čistiacim prostriedkom. Pred opakováním použítiom nechajte vysušiť. Tiež súčasti nie sú vhodné na umývanie v umývačke riadu. Nikdy nepoužívať drsné čistiace prostriedky.

• Odvápnovanie.

• Spotřebič je treba zbavovať vodné

**EN** Instruction manual**NL** Gebruiksaanwijzing**FR** Mode d'emploi**DE** Bedienungsanleitung**ES** Manual de usuario**PT** Manual do utilizador**IT** Manuale utente**SV** Bruksanvisning**PL** Instrukcja obsługi**CS** Návod na použití**SK** Návod na použitie**RU** Руководство по эксплуатации

- Поднимите рычаг.
- Извлеките фильтр для молотого кофе.
- Поместите адаптер для чашд E.S.E в фильтр.
- Засыпьте молотый кофе в адаптер и надавите.
- Вдавите фильтр внутрь.
- Опустите рычаг.
- Поместите чашку под носик подачи кофе.
- Нажмите кнопку с кофе, который вы хотите приготовить, один раз.
- Выбранная кнопка замигает, и начинается процесс приготовления кофе. Подача кофе из носика подачи кофе автоматически прекратится по окончании заданного времени цикла: для маленьких чашек 25 секунд, для больших — 47 секунд. Это время можно корректировать в зависимости от вкусовых предпочтений.
- Поднимите рычаг и достаньте фильтр, чтобы извлечь использованный молотый кофе в контейнер.
- После нажатия кнопки соответствующий индикатор будет мигать несколько секунд, а затем начнется процесс приготовления кофе. Мигание указывает на разогрев кофемашины, это стандартный режим работы.

Примечание: Сторонний бренд, не аффилированный с Princess.
Функция автоматического отключения

- Если кофемашина не используется в течение 15 минут, она автоматически отключается и переходит в режим энергосбережения. Чтобы запустить кофемашину, достаточно нажать любую кнопку.

Регулировка объема кофе

Объем кофе можно корректировать, регулируя заданное время вариации с учетом вкусовых предпочтений.

Маленькая чашка

- Поместите чашку под носик для подачи кофе.
- Нажмите и удерживайте кнопку с изображением маленькой чашки до желаемого значения времени (мин.: 15 сек., макс.: 90 сек.).

Большая чашка

- Поместите чашку под носик для подачи кофе.
- Нажмите и удерживайте кнопку с изображением большой чашки до желаемого значения времени (мин.: 15 сек., макс.: 90 сек.).

Объем по умолчанию

- Нажмите кнопку с изображением большой чашки. Вставьте вилку в розетку. Индикаторы кнопок замигают (дважды). Будут восстановлены заводские настройки по умолчанию.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

MULTI CAPSULE Coffee Machine Steel 4-in-1

01.249450.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRICAO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČÁSTÍ / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Кофе не заваривается.	— В резервуаре нет воды.	— Залейте воду в резервуар.
Кофе недостаточно горячий.	— Слишком холодные чашки/ крушки. — В кофемашине скопилась накипь. — Кофемашина переохлаждена.	— Предварительно налейте чашку/кружку. — Удалите накипь. — Заварите чашку кофе, чтобы прогреть систему.
На столе скапливается вода.	— Утечка воды из резервуара. — Каплесборник переполнен.	— Проверьте клапан на резервуаре для воды на предмет засорения. — Слейте жидкость из каплесборника.
Рычаг не опускается.	— Неправильно установлен фильтр.	— Вдавите фильтр до упора.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

По истечении срока службы не выкидывайте данное устройство с бытовыми отходами. Вместо этого его необходимо сдать в центральный пункт переработки электрических или электронных бытовых приборов. На этот важный момент указывает данный символ, используемый на устройстве, в руководстве по эксплуатации и на упаковке. Используемые в данном устройстве материалы подлежат вторичной переработке. Способствуя вторичной переработке бытовых приборов, вы вносите огромный вклад в защиту окружающей среды. Информацию о ближайшем пункте сбора таких приборов можно узнать в органах местного самоуправления.

Поддержка

Вся доступная информация и сведения о запчастях приведены на веб-сайте www.princesshome.eu!

IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT

WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-Spareparts

FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!



© Princess 2021 | Jules Verneweg 87

5015 BH Tilburg | The Netherlands | www.princesshome.eu